



CONVENZIONE

TRA

L'OSSERVATORIO DI ASTROFISICA E SCIENZA DELLO SPAZIO DI BOLOGNA [di seguito "*Osservatorio*"] (C.F. 97220210583 - P.IVA 06895721006), con sede legale in Via Gobetti 93/3 – 40129 Bologna, rappresentata dal proprio Direttore, **dott. Lorenzo Amati**, nella sua qualità di Direttore munito dei necessari poteri, domiciliato per la carica presso la sede legale

E

LA FONDAZIONE MONZAMBANO ETS [di seguito "*Fondazione*"] (C.F. 02786190203 – P.IVA. 02786190203), con sede legale in Piazza Vittorio Emanuele III n. 15, 46040 Monzambano (MN), rappresentata dalla **dott.ssa Elena Andreani** nella sua qualità di Presidente munito dei necessari poteri, domiciliata per la carica presso la sede legale

di seguito congiuntamente "Parti"

PREMESSO

- che, a partire dall'anno 2021, la città di Monzambano (frazione Castellaro Lagusello - provincia di Mantova) organizza il Festival di Astronomia (di seguito "Festival") in cui si svolgono conferenze, laboratori, mostre e spettacoli a tema, dedicati a ogni fascia d'età;
- che l'edizione del 2026 (sesta edizione) sarà organizzata e promossa dall'Istituto Nazionale di Astrofisica - Osservatorio di Astrofisica e Scienza dello Spazio di Bologna e dal Comune di Monzambano per il tramite della Fondazione Monzambano ETS, quale ente del Terzo Settore ai sensi del D.Lgs. 117/2017;
- che la Fondazione è Ente partecipato dal Comune di Monzambano ed è finalizzata alla valorizzazione del patrimonio locale e alla promozione di attività culturali e sociali;
- che tale evento, vertendo sul tema dell'inclusione, offrirà ai visitatori la possibilità di scoprire le meraviglie dell'Universo attraverso un approccio multisensoriale;
- che le Parti hanno intenzione di organizzare congiuntamente il Festival, la cui logistica sarà seguita dalla Fondazione citata in quanto operante nel territorio;
- che l'Osservatorio, in continuità con le edizioni precedenti, nel perseguimento dei suoi fini statuari, curerà sia l'organizzazione che la formazione di un gruppo di studenti delle scuole superiori della



provincia di Mantova e Verona che, durante il Festival stesso, condurranno vari laboratori “hands on” dedicati a bambini e adulti;

- che l'Osservatorio curerà, infine, anche la diffusione nelle scuole del territorio dei laboratori didattici creati appositamente per il Festival di Astronomia tramite l'organizzazione di un corso di formazione docenti;
- che la presente collaborazione si configura come accordo di collaborazione istituzionale ex art. 15 della L. 241/1990 e s.m.i., privo di natura contrattuale e sinallagmatica, finalizzato al perseguimento di fini istituzionali comuni;
- che l'Osservatorio, in quanto Ente di ricerca, agisce per la diffusione della cultura scientifica, mentre la Fondazione agisce per la valorizzazione del territorio, convergendo entrambi in un'unica attività di interesse generale;
- che l'Osservatorio è responsabile dell'ideazione, della progettazione scientifica e della curatela di tutti i contenuti didattici, divulgativi e inclusivi del Festival mentre la Fondazione assume il ruolo di partner logistico-organizzativo per la relativa progettazione sul territorio

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Articolo 1 – Oggetto

Oggetto della presente Convenzione è l'organizzazione delle attività congiunte e di interesse comune fra l'Osservatorio e la Fondazione relative all'organizzazione della sesta Edizione del “Festival dell'Astronomia – L'universo in tutti i sensi” in programma a Castellarò Lagusello il 5-6-7 giugno 2026, così come meglio definite al successivo articolo 4.

Articolo 2 – Durata

La presente Convenzione ha efficacia fino al termine degli eventi ovvero fino al 31 dicembre 2026.

Articolo 3 – Impegno finanziario

L'Osservatorio si impegna a versare alla Fondazione, Ente non a scopo di lucro, un importo massimo, a titolo di mero rimborso delle spese effettivamente sostenute e documentate, pari a € 23.000,00 con espressa esclusione di qualsiasi corrispettivo, margine di utile, compenso o ricarico di natura economica.

La liquidazione avverrà previa rendicontazione analitica dei costi effettivamente sostenuti (fatture passive di terzi, rimborsi spese volontari, preventivi etc.).

La Fondazione dichiara che le somme ricevute saranno destinate esclusivamente alla copertura dei costi della logistica, con espressa esclusione di qualsiasi finalità lucrativa, margine di utile o forma di ricarico sulle spese sostenute.

Ciascuna Parte sostiene autonomamente i costi delle attività di propria competenza mediante risorse proprie, umane e strumentali, nell'ambito delle rispettive finalità istituzionali.

Il pagamento dell'importo indicato sarà effettuato entro 60 giorni dal ricevimento della nota di addebito da parte della Fondazione.

Il versamento sarà effettuato sull'IBAN intestato alla Fondazione.



Le attività di cui alla presente convenzione sono svolte nell'ambito di una collaborazione istituzionale finalizzata alla realizzazione di un progetto unitario di interesse pubblico condiviso e non costituiscono prestazioni di servizi rese dietro corrispettivo.

Articolo 4 – Attività congiunte

Le Parti collaborano alla realizzazione del Festival, ciascuna nell'ambito delle proprie competenze istituzionali, sostenendo i rispettivi costi organizzativi e amministrativi.

Le attività sono svolte in forma integrata e sinergica, senza che tra le Parti si configuri alcun rapporto di committenza, affidamento o prestazione di servizi, nell'ambito di un progetto unitario di interesse comune.

In particolare:

a) Competenze dell'Osservatorio

L'Osservatorio è responsabile della progettazione scientifica e dei contenuti culturali e divulgativi del Festival e, in tale ambito, si impegna a:

- ideare e curare i contenuti scientifici, didattici e inclusivi dell'evento;
- progettare e coordinare i laboratori multisensoriali e inclusivi di tipo "hands on";
- curare la formazione di un gruppo di studenti delle scuole superiori delle province di Mantova e Verona, che durante il Festival condurranno i laboratori rivolti al pubblico;
- organizzare e coordinare il corso di formazione docenti finalizzato alla diffusione dei contenuti didattici sviluppati nell'ambito del Festival;
- individuare e coordinare i relatori delle conferenze divulgative, inclusi ricercatori e divulgatori italiani e stranieri;
- contribuire alla realizzazione dei contenuti scientifici di mostre e materiali audiovisivi.

b) Competenze della Fondazione

La Fondazione è responsabile del supporto logistico-organizzativo e operativo sul territorio e, in tale ambito, si impegna, favorendo soluzioni a ridotto impatto ambientale:

- svolge attività di coordinamento generale di supporto all'evento, in funzione di raccordo con il Comune di Monzambano e gli altri soggetti coinvolti;
- cura il raccordo con i soggetti pubblici e privati del territorio per favorire la disponibilità e l'utilizzo degli spazi necessari allo svolgimento delle attività;
- supporta l'organizzazione degli allestimenti, dei servizi tecnici e delle forniture, anche attraverso il coinvolgimento di operatori e realtà locali;
- collabora/cura la diffusione del materiale informativo e promozionale;
- supporta la realizzazione delle mostre e delle proiezioni audiovisive;
- collabora al coordinamento, per quanto di competenza, dei volontari e delle associazioni locali coinvolte nella realizzazione dell'evento;
- assicura il raccordo organizzativo necessario alla realizzazione delle attività nel rispetto delle normative vigenti.

La Fondazione non esegue servizi per conto dell'Osservatorio, ma coordina risorse territoriali proprie e attività istituzionali autonome.

In nessun caso le Parti esercitano poteri di direzione, controllo gerarchico o eterodirezione sulle attività dell'altra Parte.



Articolo 5 – Responsabili delle attività

Al fine di coordinare in modo ottimale, all'interno del proprio Ente e tra loro, i reciproci rapporti e vigilare sulla corretta esecuzione delle attività di cui all'articolo 4 della presente Convenzione, ognuna delle Parti nomina un Responsabile della Esecuzione, come di seguito individuati:

- a) per l'Osservatorio di Astrofisica e Scienza dello Spazio di Bologna: la Ricercatrice dott.ssa Anita Zanella;
- b) per la Fondazione: la Presidente Elena Andreani.

L'eventuale sostituzione di uno dei responsabili dovrà essere tempestivamente comunicata all'altra parte.

Articolo 6 – Sicurezza

Le Parti dichiarano che, nell'esecuzione delle attività oggetto della presente Convenzione, osserveranno le disposizioni di cui al Decreto Legislativo 9 aprile 2008, n. 81 e successive modifiche e integrazioni, ciascuna per quanto di propria competenza.

La Fondazione, in qualità di soggetto responsabile del coordinamento logistico e operativo dell'evento sul territorio, assicura il rispetto delle normative vigenti in materia di sicurezza dei luoghi, gestione degli spazi e organizzazione degli eventi aperti al pubblico, anche in raccordo con il Comune di Monzambano e gli altri Enti competenti.

Restano ferme le competenze e responsabilità del Comune di Monzambano in materia di sicurezza, pubblica incolumità e autorizzazione all'utilizzo degli spazi pubblici, secondo la normativa vigente e gli atti amministrativi adottati.

Ciascuna Parte è responsabile del proprio personale, collaboratori, studenti e volontari coinvolti nelle attività di rispettiva competenza e garantisce che gli stessi operino nel rispetto delle norme di sicurezza applicabili.

Ciascuna Parte provvede, altresì, ove necessario, alla copertura assicurativa per i rischi connessi allo svolgimento delle attività di propria competenza.

Articolo 7 – Norma di rinvio

Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione, le Parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

Articolo 8 – Privacy

Le Parti si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati personali, anche appartenenti alle categorie particolari di dati personali, derivanti dall'esecuzione della presente Convenzione in conformità al D. Lgs. 196/2003 e sue successive modifiche e integrazioni, nonché del Regolamento UE 679/2016 (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati). Le Parti dichiarano, altresì, di trattare i dati personali solo per le finalità derivanti dall'esecuzione della presente Convenzione, in particolare per le finalità amministrative e gestionali relative all'adempimento degli obblighi contrattuali, legislativi e per le finalità di cui alla normativa vigente in materia di trasparenza.

Articolo 9 – Controversie

Le Parti si impegnano a risolvere amichevolmente tra loro eventuali controversie derivanti dalla presente Convenzione. Per qualunque controversia dovesse insorgere in ordine all'interpretazione,



esecuzione e risoluzione della presente Convenzione sarà competente, in via esclusiva, il Foro di Bologna.

Articolo 10 – Proprietà Intellettuale

Tutti i contenuti scientifici, i format dei laboratori, i materiali didattici e i risultati della ricerca ideati e prodotti dall'Osservatorio per il Festival restano di proprietà esclusiva dello stesso. La Fondazione è autorizzata all'utilizzo di tali materiali esclusivamente per le finalità legate alla sesta edizione del Festival, previa citazione della fonte.

Articolo 11 – Imposta di bollo e registrazione

La presente Convenzione è soggetta ad imposta di bollo sin dall'origine, ai sensi dell'articolo 2 della Tariffa, Allegato A, Parte Seconda, del Decreto del Presidente della Repubblica 26 ottobre 1972, numero 642, e successive modifiche ed integrazioni, con oneri a carico del Comune di Monzambano.

La presente Convenzione consta di n. 4 pagine e viene sottoscritta digitalmente dalle Parti, ai sensi dell'articolo 15, comma 2-bis, della Legge 7 agosto 1990, numero 241, come introdotto dal decreto-legge 23 dicembre 2013, numero 145, convertito, con modificazioni, dalla Legge 21 febbraio 2014, numero 9.

La presente Convenzione verrà registrata solo in caso d'uso, non avendo contenuto patrimoniale, le relative spese sono poste a carico della parte richiedente.

La presente Convenzione disciplina una collaborazione istituzionale ai sensi dell'art. 15 della L. 241/1990 e non costituisce contratto di appalto, concessione o affidamento di servizi, né comporta l'applicazione del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.

La presente Convenzione costituisce la manifestazione integrale della volontà negoziale delle Parti che hanno preso piena conoscenza di tutte le relative clausole, avendone negoziato il contenuto, che dichiarano quindi di approvare specificamente, singolarmente nonché nel loro insieme.

Bologna, 28/04/2026

Per l'Osservatorio di Astrofisica e Scienza dello Spazio di Bologna	Per Fondazione Monzambano ETS
Il Direttore (Dott. Lorenzo Amati)	La Presidente (Elena Andreani)
Firma digitale	Firma digitale



Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del c.c. le Parti approvano espressamente le clausole n. 2,3,4,5,6,9,10.

Per l'Osservatorio di Astrofisica e Scienza dello Spazio di Bologna	Per Fondazione Monzambano ETS
Il Direttore (Dott. Lorenzo Amati)	La Presidente (Elena Andreani)
Firma digitale	Firma digitale